

**FR.** Précautions d'emploi : Gant de protection contre les risques mécaniques, les risques thermiques (jusqu'à -30°C) pour une protection contre le froid convective et le froid de contact, et pour un usage général de manutention en milieu humide sans danger de risques chimiques, électriques ou de micro organismes. Ce gant ne contient pas de substances connues comme étant cancérogènes, ni toxiques, ni suscepible de provoquer des allergies aux personnes sensibles. Ne pas utiliser hors de son domaine d'utilisation. Aucun nettoyage ni entretien particulier. Stockage à l'abri de la lumière et de l'humidité. Conforme aux normes européennes EN420:2003+A1:2009 (deuxième 5), EN388:2003 (2,2,1), EN511:2006 (1,1,1). Les niveaux sont obtenus sur la paume des gants (EN388, EN511 4.6). **EN.** Instructions of use: Protective gloves against mechanical and thermal risks (down to -30°C) for protection against convective cold and contact cold and for general use and handling in humid environments, without chemical, electrical or micro-organism risks. This glove does not contain any substance known to be carcinogenic, toxic nor which may cause allergies in sensitive persons. Do not use beyond its scope of use. No particular cleaning or maintenance. Stay away from light and moisture. Conforms to European standards EN420:2003+A1:2009 (deuxième 5), EN388:2003 (2,2,1) and EN511:2006 (1,1,1). The levels are obtained on the palm of the gloves (EN388, EN511 4.6).

**II.** Precauzioni d'uso: Guanto di protezione contro i rischi meccanici, i rischi termici (fino a -30°C) per una protezione contro il freddo convettivo ed il freddo di contatto e per un uso generale di manutenzione in ambiente umido senza pericolo di rischi chimici, micro-organismi o elettrici. Questo guanto non contiene sostanze riconosciute come cancerogeni, tossiche o suscettibili di provocare allergie alle persone sensibili. Non utilizzare al di fuori del suo campo d'utilizzo. Nessuna pulizia né manutenzione particolare. Stoccare il riparo dalle luci e dall'ambiente. Conforme alle norme europee EN420:2003+A1:2009 (drezza 5) e EN388:2003 (2,2,1), EN511:2006 (1,1). I livelli sono ottenuti sul palmo dei guanti (EN388, EN511 4.6). **PT.** Precauções de emprego: Guante de protección para uso general contra riesgos mecánicos, riesgos térmicos (hasta -30°C) para protección contra el frío convectivo y el frío de contacto, y para uso general de mantenimiento en medios húmedos sin peligro de riesgos químicos, eléctricos o de microorganismos. Este guante no contiene sustancias conocidas como cancerígenas, tóxicas, ni tóxicas, ni susceptibles de causar alergias a las personas sensibles. No utilizar fuera de su ámbito de uso. No necesita ni buido ni mantenimiento especial. Almacenamiento al abrigo de la luz y de la humedad. Cumple con las normas europeas EN420:2003+A1:2009 (drezza 5), EN388:2003 (2,2,1), EN511:2006 (1,1). Los niveles se obtienen de la palma de los guantes (EN388, EN511 4.6). **PL.** Precauções de utilização: Luvas de protecção contra os riscos mecânicos e térmicos (até -30°C) para uma protecção contra o frío convectivo e o frío de contacto e para uma utilização geral de manutenção em ambiente húmido sem perigo de riscos químicos, eléctricos ou de microorganismos. Estas luvas não contêm substâncias conhecidas como sendo cancerígenas, tóxicas ou passíveis de provocar alergias às pessoas sensíveis. Não utilizar para além do seu âmbito de utilização. Não requer nenhumha limpeza ou manutenção particular. Armazenamento ao abrigo da luz e da humidade. Em conformidade com as normas europeias EN420:2003+A1:2009 (drezza 5), EN388:2003 (2,2,1), EN511:2006 (1,1). Os níveis são obtidos na palma das luvas (EN388, EN511 4.6). **NL.** Voorzorgsmaatregelen bij gebruik: Handschoenen die beschermen tegen mechanische en thermische risico's (tot -30°C), voor bescherming tegen convective kou en contactkou in een voor algemeen gebruik in vogeltocht omgevingen zonder gevaren voor chemische of elektrische risico's of risico's op micro-organismen. Deze handschoen bevat geen geestend die bekend staan als zijnde kankerverwekkend of giftig of die bij gevoelige personen allergieën kunnen veroorzaken. Niet buiten het gebruiksgebied gebruiken. Geen bijzondere reiniging of onderhoud nodig. Opladen op een plek waar ze bestand zijn tegen licht en vochtigheid. Valido para as normas europeias EN420:2003+A1:2009 (drezza 5), EN388:2003 (2,2,1), EN511:2006 (1,1). De niveis worden behaald op van de handschoenen (EN388, EN511 4.6). **PL.** Uwagi dotyczące stosowania: Rękawica chroniąca przed zagrożeniem mechanicznym i termicznym (do -30°C) ochrony przed działaniem zimna konwenckjnego i zimna kontaktowego. Do ogólnych zastosowań podczas czynności manipulacyjnych w środowisku mokrym, w którym nie występuje zagrożenie natyry chemicznej, elektrycznej lub ze strony mikroorganizmów. Rękawica nie ta zawiera substancji, w przypadku której stwierdzono właściwość rakotwórcze, toksyczne lub powodującej reakcję alergiczną u osób wrażliwych. Nie stosować poza określonym zakresem stosowania. Brak szczególnych uwag dotyczących czyszczenia lub konserwacji. Przechowywać z dala od światła i wilgoci. Spelma wyhigh nastaepujacych norm europejskich EN420:2003+A1:2009 (manufaż 5), EN388:2003 (2,2,1), EN511:2006 (1,1). Poziomy ochrony maja zastosowanie po chwytnej stronie rękawicy (EN388, EN511 4.6). **EL.** Προστασία κατά τη χρήση: Φέρνει προστασία κατά των μηχανικών κινημάτων, των θερμικών κινημάτων (έως και -30°C) για προστασία από το περιβάλλον ψύχους και από την εποχή αγριεύσεως. Καθώς αυτό δεν θέτει ουδέτερες γνωστές ως καρκινογόνες, ούτε τοξικές, ούτε μπορεί να προκαλέσει αλλεργίες στα ευαίσθητα ατόμα. Η προστασία δεν πρέπει να παρέχεται εκτός του πεδίου χρήσης του. Κανένας ίδιωτος καθορισμός, κατά ιδιότητα συντήρησης. Αποθήκευση μετάφετο από το φως και την ηρεμία. Συμμορφωται με τα ευρωπαϊκά πρότυπα EN420:2003+A1:2009 (εμδέζιμο 5), EN388:2003 (2,2,1), EN511:2006 (1,1). Τα επίπεδα λαμβάνονται πάνω στην πλάτη των γνωτών (EN388, EN511 4.6).

**DE:** Vorsichtsmaßregeln: Schutzhandschuh gegen mechanischen und thermische Risiken (bis -30 °C), für Schutz gegen Konvektionshitze und Kontaktfeuer, für allgemeinen Gebrauch in feuchter Umgebung ohne

chemische und elektrische Risiken sowie Mikroorganismen. Dieser Handbuch enthält weiter krebsverursachende nachtoxische Substanzen, noch Substanzen die bei empfindlichen Personen Allergien hervorrufen können. Nicht außerhalb des Anwendungsbereichs verwenden. Keine spezielle Reinigung oder Pflege. Vor Lichteinwirkung geschützt aufbewahren. Entspricht der Europäischen Norm EN420:2003+A1:2009 (Bewegungsfehlalarm), EN388:2003 (2,2,1,1), EN15:2006 (1,1,1,1). Die Einstufungen werden in Bezug auf die Handschuhgruppenfehle vergeben (EN388, EN114, 4,6). Pokyny pre použití: Ochranné rukavice proti mechanickým a tepelným rizikom (az do 30 °C) na ochranu proti konkrétnemu a kontaktnumu chladu, pre obecné použití pre manipulačné práce v blízkosti prostredí bez nebezpečia chemických, elektrických alebo baktériálnych riziek. Týto rukavice neobsahujú žiadne známe karagenčiny, toxické látky ani látky, ktoré mohú citlivým ľudom zpôsobiť alergie. Rukavice nepoužívajte mimo oblasť použitia, pre ktorú sú určené. Záhadné značenie číslované až do užívania nesústavu. Vyrobené sú na mramorej tváre a mramorej tvarosti. Vyrobené sú zo pozáradká evropských norm EN420:2003+A1:2009 (účinopisná schopnosť triedy 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN15:2006 (1,1,1,1). Zošodopadný účinok je dosiahnutý na dlaních rukavíc (EN38, EN114, 4,6). **Ro**, Mănuși de protecție împotriva riscurilor mecanice, riscurile termice [până la -30°C] pentru o protecție împotriva frigului convexă și a frigului de contact, și de ușor în vedere în cadrul mediului umărului față de risici chimici, electric sau microorganisme. Aceste mănuși nu conțin substanțe concesionate cu fine cancerogene, nici toxice, nici sensibile, care să provoace reacții alergice persoanelor sensibile. A nu se păstra pe fântâni și izmeurile. În conformitate cu normele europene EN420:2003+A1:2009 (examinator X) EN388:2003 (2,2,1,1), EN15:2006 (1,1,1,1). Nivelele sunt obținute pe părăsa mâinilor (EN38, EN114, 4,6). **HU**, Használati előírásokat: Kedvezőkörű a mechanikai, a termikus (-30°C)-ig kockázatai szemben, a kontaktiv és a kontakt hidegben szembeni védelem, általános használata a nedves közösségen végzett anyagmagnatás, vegyi, elektromos vagy mikro-organikus, kokációk fennállásához. A kesztyű nem tartalmaz olyan összetevőket, mely rakkeltő vagy toxikus hatású lenne, vagy amely arányban elérkezik alkotott allergiás tünetek váltana ki. A fehérhalászat területén kívül minden használható. Semmilyen tisztítási, karbantartási, nem igényel. Tárolási rendítmény és nedvesítésig mentes helyen. Megfelel az EN420:2003+A1:2009 (fogásbiztonság) EN388:2003 (2,2,1,1) és az EN15:2006 (1,1,1,1) szabványoknak. A szintek a környezeti terhelést meghatározóknak (EN38, EN114, 4,6). **CH**, 使用注意事項：具有防止机械危险、防止对流冷暖与接触冷热功能（至-30°C）。还可用于在潮湿环境下电气、电能或微生物的危险的一般使用和操作。该

Način rada nije uobičajen, jer učenici su učili da konstantno deceliraju, ali u ovom slučaju uspešan potencijal dječjeg je spektruma omogućio da se njihova potreba za učenjem ispunjava.

vzdrževanja. Skladiščiti zavarovano pred svetlobo in vлагo. V skladu z evropsko normo EN420: 2003 + A1: 2009 (spretnost 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Stopnje so pridobljene na dlanu rokavice (EN388, EN511 4.6). **BU**. Obduženje: Primernost: Perчатки защитные общего назначения, предназначены для использования во влажной среде. Обеспечивают защиту от меканических, для защиты от конвективного холода и контакта с холодными предметами, имеющими температуру до -30°С, в условиях отсутствия химических, электрических и связанных с микроразрывами рисков. Данные перчатки не содержат веществ, известных как канцерогенные, токсичные или способные вызвать у особо чувствительных людей аллергические реакции. Не допускается использование в областях, для которых перчатки не предназначены. В отношении чистоты и ухода особых требований нет. Хранить вне доступа света и влаги. Перчатки удовлетворяют требованиям европейских стандартов EN420:2003+A1:2009 (уровень эффективности 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Уровни эффективности определены для гарнитуры перчатки (EN388, EN511 4.6). **TR**. Kullananın sınırları aynasak önderler. Temas veya konveksiyon yoluyla gececek soğuklarla karşı mekanik ve termal riskler (-30°C'ye kadar) için, ve klimasız madde, elektrik veya mikroorganizmalar riskelemleri olumsuzluk ortamlarında genel kuluların için koruma sağlanır edilmesi. Bu eylemen kanoseksen, tozlu okruk bilinen veya hırsız kiperleme denilen obaleler kermes. Tasama amaçlı dişigin nedenle kulularının, herhangi özel bir bakım veya teknik gerektirmez. İftan veya nemden uzak tutan EN420:2003+A1:2009 (beşeriçlik 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Arıyan normları ile uyumludur. SevİYE degerleri avucu içinde ekle edilmistir (EN388, EN511 4.6). **SV**. Brukningsanvisning: Skidhandskar som skyddar mot mekaniska risker och termisk risk (når till -30 °C) vid konvektiva och kontaktöra och för allmänna hanteringen i fuktig miljö, där det inte finns några kemiska, elektriska eller mikroorganismiska risker. Dessa handskar innehåller ingång även omman som är kända för att vara cancerframkallande eller giftiga, eller för att framkalla allergiska reaktioner hos känsliga personer. Fär ej användas utanför dess användningsområde. Ingen särskild ringning eller underhåll. Förvaras skyddat mot ljus och fukt. I överensstämmelse med europeiska standarderna EN420:2003+A1:2009 (fingerfärdighet 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Nivåerna utvärderas på handskens handfat (EN388, EN511 4.6). **DA**. Brugsholdesregler: Beskyttelseshandsker mod mekaniske risici, varmerisici (med til -30°C) for beskyttelse mod konvektionskalte og kontaktkalte, og til generel handteringsbrug (fugtigt miljø uden fare for kemiske, elektriske eller mikroorganismene-risici. Håndens indeholder ikke stoffer, der er kendt som kæmferstofende/kalte, giftige eller som vil kunne fremkalde allergiske reaktioner hos følsomme personer. Må ikke anvendes uden for sit anvendelsesområde. Ingen særlige ringnings- eller hældningsregler. **IT**. Avvertenze: Protezione contro le rischi meccanici e termici (fino a -30°C) per uso convettivo e di contatto, e per l'utilizzo quotidiano in ambienti umidi. Non contiene sostanze che sono state riconosciute come cancerogeni o tossiche, o che possono causare reazioni allergiche nei soggetti sensibili. Non deve essere utilizzata fuori dall'ambito delle sue specifiche caratteristiche. È in conformità con le norme europee EN420:2003+A1:2009 (resistenza alla pressione 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Le norme di sicurezza sono in linea con le norme di sicurezza EN388, EN511 4.6. **PT**. Kajto: Suojakäsine yleiskäytöön kotteissa ympäristössä. Suojaa mekaanisista ja termistä riskeistä (-30 °C ast.). Ei kemiallisista sähköisistä ja mikro-organismeistä. Ilittää vaarallisia, käsine ei sisällä ainetta, joiden tiedetään aiheuttaa henkilöille allergia. Käyttö soveltuu ainoastaan käytäntöön mukaanlevaantuvien ja erityisohutuuden. **RO**. Atâtul de protecție: Percheantele de protecție generală, destinate utilizării în mediu umed. Protejează împotriva riscurilor mecanice și termice (înălțimea de -30°C) prin convecție și contact, și pentru utilizarea zilnică în mediu umed. Nu conțin substanțe care sunt cunoscute ca fiind carcinogene sau toxice, sau care pot provoca reacții alergice la persoane sensibile. Nu trebuie folosite în afara limitelor de utilizare specifice. În conformitate cu standardele europene EN420:2003+A1:2009 (rezistență la presiune 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Normele de siguranță sunt în conformitate cu standardele EN388, EN511 4.6. **ES**. Recomendaciones de uso: Protección contra riesgos mecánicos y térmicos (hasta -30°C) para uso convectivo y de contacto, y para el uso diario en entornos húmedos. No contiene sustancias que se conocen como cancerígenas o tóxicas, o que puedan provocar reacciones alérgicas en personas sensibles. No debe ser utilizada fuera del ámbito de sus características específicas. Es compatible con las normas europeas EN420:2003+A1:2009 (resistencia a la presión 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Las normas de seguridad están en consonancia con las normas de seguridad EN388, EN511 4.6. **SL**. Uporabništvo: Zaščitne rokavice za običajno uporabo. Zaščita pred mehaničnimi in temsnimi riziki (do -30°C) pri konvektivnem in kontaktu, in za običajno uporabo v vlažnih razmerah. Ne vsebuje snovi, ki so znane kot kancerogeni ali otroški, ali ki lahko povzročijo alergične reakcije pri osrednjih ljudjih. Ne smeta biti uporabljena izven obdobja, v katerem je namenjena. Ustreza evropskim standardom EN420:2003+A1:2009 (fingernapovednost 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Norme varnostnosti ustrezajo standardom EN388, EN511 4.6. **HR**. Upotrijebljavanje: Zaštitne rukavice za običajnu upotrebu. Zaštita od mehaničkih i termičkih rizika (do -30°C) u konvektivnom i kontaktu, i za običajnu upotrebu u vlažnim uvjetima. Ne sadrže supstance koje su poznate kao kancerogeni ili otroški, ili koje mogu izazvati alergične reakcije kod osoba srednjeg dobi. Ne smiju se koristiti izvan perioda u kojem su namjenjene. Uključuju se u evropske standarde EN420:2003+A1:2009 (fingernapovednost 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Norme bezbednosti su u skladu sa standartima EN388, EN511 4.6. **SK**. Používanie: Ochranné rukavice pre obyčajné používanie. Ochrana pred mechanickými a teplotnými rizikami (do -30°C) pri konvektívnom a kontaktívnom používaní, a pre obyčajné používanie v vlhkých podmienkach. Ne obsahujú žiadne látky, ktoré sú známe ako kancerogénne alebo otrošké, ale ktoré môžu spôsobiť alergické reakcie u ľudí stredného veku. Nemožnosť používať v období, v ktorom sú určené. V súlade s európskymi normami EN420:2003+A1:2009 (ochrana prstov 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Normy bezpečnosti sú v súlade s normami EN388, EN511 4.6. **CS**. Používání: Ochranné rukavice pro běžné používání. Ochrana před mechanickými a teplotními riziky (do -30°C) při konvektivním a kontaktním používání, a pro běžné používání v vlhkém prostředí. Neobsahují žádné látky, které jsou známy jako karcinogeny nebo poškozující, aniž by mohly vyvolat alergické reakce u lidí středního věku. Nemožnost používat mimo dobu, v níž jsou určeny. V souladu s evropskými normami EN420:2003+A1:2009 (ochrana prstů 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Normy bezpečnosti jsou v souladu s normami EN388, EN511 4.6. **DE**. Verwendung: Schutzhandschuhe für allgemeine Nutzung. Schutz vor mechanischen und thermischen Risiken (bis -30°C) durch Konvektion und Kontakt, und für allgemeine Nutzung in feuchten Umgebungen. Enthalten keine Stoffe, die als Krebsförderer oder giftig bekannt sind, oder die Allergien bei Menschen mit mittlerem Alter auslösen können. Nicht im Zeitraum verwenden, in dem sie bestimmt sind. In Übereinstimmung mit den europäischen Normen EN420:2003+A1:2009 (Fingerfestigkeit 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Sicherheitsrichtlinien entsprechen den Normen EN388, EN511 4.6. **NL**. Gebruik: Beschermende handschoenen voor dagelijks gebruik. Bescherming tegen mechanische en thermische risico's (tot -30°C) door convektie en contact, en voor dagelijks gebruik in vochtige omstandigheden. Bevat geen stoffen die bekend staan als kankerverwekkende of giftige, of die allergische reacties kunnen veroorzaken bij mensen van middelbare leeftijd. Niet gebruiken buiten de periode waarin ze bestemd zijn. Volledig overeenstemming met de Europese normen EN420:2003+A1:2009 (vingerfestigheid 5), EN388:2003 (2,2,1,1), EN511:2006 (1,1,1). Veiligheidsvoorschriften overeenkomstig de normen EN388, EN511 4.6.

Kayttoaineiden suojeltavuuden puitteissa. Tässä painostus on tarkoitettu etäyksivirtoon. Varaostont valot ja kosteudelle suojeltavat. Ihytäregla eurooppalaisen standardin EN120+EN141-1:2009 (yleisjärjestys 5), EN388:2003 (2,2,1,1) ja EN1511:2006 (1,1,1) vaatimusten. Tasot on määritetty kämmensolmien (EN388, EN114-6). **NO.** Höylättyrengas eri vuodet: Beskyttelseseksjon motmekanisk risiko, termisk risiko (helt ned til -30°) for beskyttelse mot kylmålt konvektivisen ja kontakt med kulde og for generell håndtering i fuktige omgivelser uten fare for kjemisk og elektrisk risiko **eller**

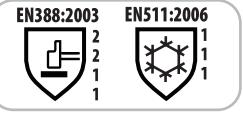
mikro-organismer. Denne hanskens inneholder hverken stoffer som er kjente som kreftfremkallende, giftige eller allergifremkallende hos følsomme personer. Må ikke brukes utenfor definert bruksmulighet. Innem spielt rengjøring eller vedlikehold. Må lagres på et sted som er skjermet for lys og fuktighet. |

samsvarer med European standard EN420:2003+A1:2009 (Ingeridferdig), EN388:2003 (2,2,1,1), EN11:2006 (1,1,1). Нічеве ер оправданине високим ризиком (EN388, EN511 4.6). **ІА.** Запобіжні заходи: захист від хімічного та термічного ризикув (ак до -30 °C) для захисту від конвективного холодного) зв'язуватися з холодним і для загального використання й обробки у вологому середовищі, не хімічних, електричні або мікроограмм ризику. Дана рукачика не містить ні канцерогенів, ні токсичних матеріалів, що викликають алергійні реакції. Використовувати лише за призначеною. Спеціальний догляд неперебільшувати. Зберігати в сухому місці. Берегти від сонячних променів. Згідно з Європейськими нормативами EN420:2003+A1:2009 (ковзаним), EN388:2003 (2,2,1,1),

**AR.** تحدیرات استخدام: فقارات حمایة لاستخدام العالم ضد المخاطر الکیمیکیة و الارهاریة (حتی-30-مئونیه) وذلك للحمایة من درجة حرارة المختبر الملاطفی مع البالناس الرطیبه. مما اینها آمنه ضد المخاطر الکیمیکیة او الکهربایی او مخاطر الاجسام الداھیة. لا تتحوی هذه الفقارات على مواد معروفة بانها سرطانة او سامة او من شأنها التسبیب في حساسیة الکلیتین الحساسة. لا يجب استخدامها خارج نطاق المخصصة لها. لاحتاج الى عرض معنی من النظیرة او الصیادة بتھنیة المخبرين بعدد من الضغیر والرطوبیة. تتوافق الفقارات مع المعيیر المعمولی الاوروبی EN420:2003+A1:2009. في (مهارہ (5) المعيیر (2-2) EN388:2008+A1+A2 ، المعيیر EN511:2009+A1+A2). يتم الحصول على المستويات منفقة راحة الفقارات EN388، EN511 (4.6). (EN388، EN511 (4.6).

C.T.C. n° 0075 - Parc Tony Garnier

ue Hermann-Frenkel - 69367 Lyon Cedex 07 - FRANCE



DELTA PLUS GROUP - ZAC La Peyrolière - BP140 - 84405 APT Cedex - FRANCE

Made in China  
Index 2

 DELTAPLUS

**Available sizes  
7 - 9 - 11**

BORO

XXJ

**FR.** Dos polyester enduit polyuréthane. Paume polyuréthane/polyester. Manchette néoprène. Doublure 3M Thinsulate™. Résiste au froid. Dos déperlant. **EN.** Polyester back coated with polyurethane. Polyurethane/polyester palm. Neoprene cuff. 3M Thinsulate™ lining: Cold resistant. Repellent back. **IT.** Dorso in poliestere rivestito in poliuretano. Palmo in poliuretano/poliestere. Isterie. Poliño en neopreno. Fodera in 3M Thinsulate™. Resiste al frío. Dorsal idrorepellente. **ES.** Dorso de poliéster revestido de poliuretano. Palma de poliuretano/políester. Puño de neopreno. Forro de 3M Thinsulate™. Resiste al frío. Dorso que repela el agua. **PT.** Costas em poliéster revestido a poliuretano. Palma em poliuretano/políester. Manga em neopreno. Forro 3M Thinsulate™. Resiste contra o frio. Costas impermeáveis. **NL.** Rug van polyester/polyurethaan coating. Palm van polyurethaan/polyester. Kap van neopreen. Voering 3M Thinsulate™. Bestand tegen kou. Waterafstotende rug. **PL.** Strona grzbietowa z poliestru z powłoką poliuretanową. Wewnętrzna strona dloni: poliuretan/poliester. Mankiet neoprenowy. Podszewka 3M Thinsulate™: odporność na zimno. Wodoodporna strona grzbietowa. **EL.** Ράγη πολυεστέρα πλαστική απόρριψης πολιουρεθάνης. Πολόγω πολουρεπλαντίνη/πολυεστέρα. Μονικέτι ψευδοποιημένη. Φόρμα 3M Thinsulate™. Ανεξιτήκτικη στο κρύο. Αδιάβροχη πάγη. **DE.** Handrücken Polyester mit Polyurethansbeschichtung. Handinnenseite Poliurethan / Polyester. Manschette aus Neopren. 3M Thinsulate™-Futter: Kälteresistent. Handrücken wasserabweisend. **CZ.** Hlavní část z polyestru s polyuretanovým povlakem. Dlanová část v provedení polyuretan/polyester. Neoprenová manžeta. Vložka 3M Thinsulate™. Odolnost proti chladu. Hlub. s vodoodpudivou úpravou. **RO.** Dosul din poliester impregnat cu poliuretan. Palma din poliuretan/poliester. Manșetă din neopren. Dublura 3M Thinsulate™: rezistență la frig. Dosul impermeabil. **HU.** Poliuretan bevontott poliéster lemez. Poliuretan/poliészter törnye. Neopren manzásettza. **Thinsulate™**: héjdekor szembeni ellenállás. **ZH.** 背部为带有聚氨酯涂层的聚酯, 手掌面为聚氨酯/聚酯。套筒部分为氯丁橡胶。

新雪丽(3M Thinsulate™) 材质耐低温 背部防水 SK. Chrbát ruky z polyestru s polyuretanovým površím. Dlăž z polyuretanu.

Neoprenová manžeta. Podívá 3M Thinsulate™: Odporu proti mrazu. Odpren hrbet. **RU**. Verhnja časť: polimida. Neoprenská manžeta. Podloga 3M Thinsulate™: Odporu proti mrazu. Odpren hrbet. **RU**. Veľká časť: polimida.

sirt. Poliüretan/polyester avuç. Neopren kol ağzı. 3M Thinsulate™ astar: Soğuk karşı dayanıklılık. Röle geçirmez sırt. **SV.** Ovandel i polyester med polyuretanbeläggning. Handflata i polyuretan/polyester.

Neoprenmudd. Foder i 3M Thinsulate™, motstånd mot kyla. Vattentät ovandel. **DA.** Händryg i polyurethan med polyurethan-imprägnering. Händflade i polyurethan/polyester. Neopren-manchet. 3M Thinsulate™

foer: Beskytter mod kulde. Vändafvisende håndtryg. **H**. Selkäosa polyesteri, polyureaanipinno. Kämmenosa polyuretaania/polyesteri. Neopreeniranneke. 3M Thinsulate™ -vuori: Suojaa kylmyydet.

Vettä hyilkivä selkäosa. **No.** Baksiden i polyester belagt med polyuretan. Hanskehåndfikatet polyuretan/polyester. Neoprenmønstret. 3M Thinsulate™ før. Holdt kilden ute. Bakside DWR. **U**  
Тильна сторона з поліестером, покрита поліуретаном. Лопата з поліуретаном/поліестером. Манжеты

**AB** طبق مذكرة التسويق ذات طلاء من البولي ووتش: راحه الدن من الـ ٢٠١٣م بـ: بـ: الـ ٢٠١٣م



MORE IN

